



**Bank van Kortrijk en West-Vlaanderen**

Naamlooze Vennootschap gevestigd bij Koninklijk Besluit van 5 Mei 1873.  
**ZETEL VAN OOSTENDE: KAPELLESTRAAT, 77a**  
 FILIAAL VAN DE «SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BELGIQUE»  
 Alle Bankverrichtingen — Brandkasten vanaf 15 fr. 's jaars.

**Bekwaamheidsproef voor Schippers**

Uit genomen inlichtingen blijkt dat het niet alleen de schippers zijn van vaartuigen van 60 bruto ton en 100 P. K., zooals we in ons nummer van 9 December schreven, die door het Zeevezen verzocht worden eene bekwaamheidsproef te doorstaan, maar alle schippers die thans nog zonder wettelijk brevet, diploma of vergunning, als dusdanig veran.

Het geldt hier geen examen zooals deze welke worden afgenomen tot het bekomen van een officieel diploma van schipper ter visserij, maar eene tamelijk eenvoudige ondervraging, ter plaats, in bijzijn van een afgevaardigde der belanghebbenden bij de welke ondervraagde schippers, dat ze wel degelijk de minimum vereischte kennis bezitten van de zeevaartreglementen, om geen gevaar te zijn voor hun eigen en voor andere zeevaarders.

Deze beslissing werd door het Zeevezen genomen omdat op de zittingen van den Onderzoeksraad ondervonden werd dat er wel schippers gevonden worden, die van de zeevaartreglementen een zeer onvoldoende begrip hebben, toestand welke natuurlijk niet mag geduld worden door het Bestuur dat de veiligheid der Scheepvaart in zijne bevoegdheid heeft.

Het is dan ook te hopen dat allen zich goedsmoeds zullen weten te schikken naar een maatregel die in 't algemeen belang getroffen werd.

Verleden week werden ons door verschil-

lende Nieuwpoortsche visschers klachten geuit omdat in ons blad geschreven stond, dat de schippers van vaartuigen van 60 bruto ton en 100 P. K. alleen een examen moesten afleggen.

Wij raden hen dan ook aan zich hier nu naar de verordeningen van den plaatselijken Waterschout te schikken.

Met wat goeden wil moet alles gaan zooals het te Oostende en Zeebrugge het geval is.

Van den anderen kant zijn we overtuigd, dat Zeekommissaris Carlier aan de visschers bereidwillig den noodigen uitleg zal verschaffen, zóó dat alle visschers zullen tevreden mogen zijn. Wij doen daarom in 't bijzonder een beroep tot voorzitter Legen van «Hand in Hands», om voor elke de noodige inlichtingen te helpen inwinnen. Hij kan daartoe veel bijdragen.

Harde woorden, weigeringen, enz., leiden tot moeilijkheden, die allesbehalve aangename gevolgen kunnen hebben.

Het Beheer van Zeevezen wordt overrompeld door het vraagstuk der contingentering van garnalen en visch, want ook hier wordt in de eerste plaats gezorgd voor de belangen van de visschers, zoodat van allen goeden wil moet gevergd worden opdat kleinigheden, zooals deze, zonder veel moeilijkheden zouden voorbijgaan.

We hopen dan ook dat hierboven vermelde inlichtingen zullen volstaan en dat elkeen zich zoo spoedig mogelijk in regel zal stellen.

**Wed. S. I. GROEN**

Telegr.: Hofleverancier  
 Telefoon: 5 & 265  
**YMUUDEN**  
**HET OUDSTE HUIS**  
**EN HET BESTE ADRES**  
**TE YMUUDEN**  
 VOOR ALLE SOORTEN  
**ZEEVISCH — Poissons de mer**  
**HARING — Harengs salés**  
**ANSJOVIS — Anchois**

**Société Française**

**DE BANQUE & DE DÉPÔTS**  
 NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP  
 Kapitaal 50.000.000 Fransche franks  
 Hoofdzetel: 29, Haussmannlaan, Parijs  
 Antwerpen — Brussel — Charleroi  
**Kantoor Oostende, 21, Leopoldi.**  
 ALLE BANKVERRICHTINGEN  
 Vreemde munten — Brandkasten  
 Filiaal van de Société Générale, Parijs  
 Kapitaal en Reserven:  
 Een milliard twaalf miljoen Fr. Frank  
 Bureelen open van 9 tot 12 1/2 en van 14 1/2 tot 17 uur.

**VISSCHERS EN VISCHHANDELAARS**

wendt U voor uw  
**VERVOER**  
 wendt U tot het HUIS  
**A. Vandewyngaerde**  
**KAAISTRAAT, 45, OOSTENDE**

**Banque de Bruxelles**

Naamlooze Vennootschap, gesticht in 1830  
**BIJHUIS OOSTENDE**  
 voorheen  
**Banque d'Oostende et du Littoral**  
**3, Wapenplaats**  
 Agentschap te Oostende:  
 76bis, Thouroutsche Steenweg, 76bis  
**ALLE BANK- EN WISSELZAKE**  
 Voordeelige interesten voor geldbeleggingen  
 Zetels, bijhuizen en Agentschappen in gansch België

**VOORLOOPIG BERICHT AAN ZEEVARENDEN**

Peilingen zijn uit zee volgens ware richting gerekend van O° (Noord) tot 360° over het Oosten. Lengte volgens Greenwich.

**OOSTDYCKBANK**  
 (B.a.Z. 185 — April 1931)  
 De lichtbrulhoel «Oostdyck» gemeerd op 51°, 19' 50" N. en 2° 28' 36" O. wit licht van 10.2.2.2.2.2. seconden welke werd opgeblazen, is teruggeplaatst geworden.  
 Oostende, 14 Februari 1934.

**The International Paint & Compositions Co Ltd LONDON**

ALLE SOORT SCHEEPSVERWEN  
 De Wereldbekende «Copperpaints» voor Houten Schepen  
 De «Trawlers Compositions Paints» 1° en 2° kous voor Stalen Schepen.  
 De Speciale Verf «Galvex» — voor Bronze Schroeven —  
 Agenten en Depothouders:  
**OSTEND STORES & ROPEWORKS**  
 N. V.  
 5, ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

**Holland**

**IJMUIDEN**  
 Dat IJmuiden niet ten achter blijft om de nieuwste vindingen op de trawlervloot in toepassing te brengen bewijst wel, dat na het ingebruikstellen van de radiotelefonie op meerdere schepen, de electriciteit steeds meer veld wint. Nu heeft de maatschappij «Pettens» op hare trawlers «Bergens» en «Pettens» het «Ultra-sonore-echolood» laten monteeren en zullen ook de «Alkenaar» en «Schort» binnenkort dit apparaat aan boord krijgen. Men kent de bekende toestellen, om langs electrischen weg gedurende het varen de diepte van het water op te nemen, voldoende en zullen we niet in details treden. De toestellen zijn reeds eerder in Engeland op de visschervloot ingevoerd en hebben daar reeds hun sporen verdient.

**BELANGRIJK BERICHT.**  
 Iedereen kent de vernaarde Apotheek E. HAI EWYCK, 12, Grote Markt, Oostende, gesticht in 1890. Daar worden al de recepten der doktooren uitgevoerd met medicamenten van eerste hoedanigheid en stiptelijk volgens het voorschrift der geneesheeren. Men verzele ook niet dat in dezelfde Apotheek E. HALEWYCK bereid worden, de voorschriften geleverd aan de leden van AL DE MUTUALITEITEN VAN STAD EN OMLIGGENDE: Volkshond, Vrouwenkruis, Bond Moysen, Help U Zelf en ook aan deze van assurance enz. enz., in een woord aan AL DE MAATSCHAPPIJEN, aan den goedkoopsten prijs mogelijk VOLGENS HET TARIEF OPGEGEGEN aan al de APOTHEKERS en DOOR HEN AANGENOMEN. ALTIJD te bekomen in de Apotheek E. HALEWYCK alle specialiteiten en toebehooren.

**HEYST GEBORNTEN**  
 Decuyper Roger van Albert en Pauwaert Aline te Heyst; Dobbelaere Lutgarda, van René en Descamps Juliette te Heyst.

**STERFGEVALLEN**  
 Depaape Emilie, zeevisscher, 48 jaar echi-genoot van Vandierendonck Bertha.  
 Degraeve André, 3 maanden, zoon v. Tryphon en Martony Alice.

**HUWELIJKSAFKONDIGINGEN**  
 Dhauw Camillus broodbakker en Reubens Maria, zonder beroep, beiden te Heyst.

**M. A. KOLSTER n. v. IJMUIDEN**  
 Opgericht 1866  
 Telef. 346 en 740 — Tel. adr.: Kolster

**Alle soorten Zeevisch Garnalen en Alikruiken**

**LIJDERS AAN SPATADERS (Varices)**  
 gaat ter trouw voor Uwe kousen naar het HUIS

**AuPara**  
 G. MADELEIN-BUYS  
 Gebreveteerde Breukmeester  
 Wittenonnenstraat, 27 — OOSTENDE  
 N. B. — Zeer groote keus in deze artikelen, ook naar maat.

**OOSTENDE**

200 FR. BELOONING.  
 Een vischkoopteer, heeft Dinsdagnamiddag in de vischmijn een briefje van duizend frank verloren. De eerlijke vinder zou 200 frank belooning ontvangen. Tot op heden heeft die zich echter nog niet aangeboden.

**KLEINZELIGE PRACTIJKEN AAN DEN GARNAALTRAP.**

Verleden week Woensdag waren er niet veel garnalen ter Oostendse markt. Een koper die ze noodig had bood 10,10 fr. per kilo om ze te hebben. Ze werden echter door de vrouw van den reeder aan een ander voor tien frank overgelaten, omdat ze een «bontje» tegen de koper had.

Wij kunnen dergelijke kleinzelige praktijken slechts afkeuren, daar een waar op de markt gebracht, toch wel aan den meestebiedende moet afgestaan worden, zooniet moet men er niet komen.

In de garnaalmarkt, waaraan men druk bezigt is met werken, zullen dergelijke praktijken niet tellen en zal, dank zij een voortreffelijke regeling, er wel voor gezorgd worden, dat alle voorvallen zooals deze, geen plaats vinden. Een verbetering te meer waar op visschers en vischhandelaars zullen mogen bogen.

**APTOHEEKDIENST.** Op Zondag 18 Februari 1934: Open gansch den dag de apotheek Pereman, Alf. Pieterslaan, 58. Open tot 12.30 ure: de apotheek Paulus, Marie-Josepha's, 7 en Delange (Opex).  
 De andere apotheken blijven gansch den dag gesloten.

**BELGISCHE VOETBALLIEFHEBBERS**

Een groepje Oostendse supporters uit de Vischmijn richt voor ZONDAG 11 MAART een prachtige reis in naar den wedstrijd Holland—Belgie te Amsterdam met een salonwagen van den welgekenden A. Govaert, voor den prijs van HONDERD VIJFTIG FRANK (150 fr.) plaats in het stadium niet inbegrepen (twee gulden).

Vertrek Zaterdag 10 Maart om 13 uur aan de statie. Antwerpen (Tunnel) 15.30 uur. Haarlem 17.45 uur. Amsterdam 19.30 uur. Souper 20.00 uur. 's Avonds bezoek aan de stad.

Zondag 11 Maart. — Om 7.30 uur ontbijt. Om 8 uur vertrek naar Volterdam—Rotterdam. Om 11.30 uur terug en diner. Om 13 uur vertrek naar het stadium. Zitplaats van twee gulden in stadium voorbehouden.

Alle personen die willen inschrijven, kunnen dit nog doen voor WOENSDAG 21 FEBRUARI en moeten hun volledig adres opgeven.

Eene borgsom van vijf en zeventig frank moet bij inschrijving gestort worden aan het adres van «Het Visscherijblad», Adolf Bystraat, 44.

Andere personen die insgelijks wenschen die prachtige reis mede te maken naar Amsterdam, zonder verplicht te zijn naar het voetbalstadium mee te gaan, kunnen, zich voor denzelfden prijs laten inschrijven. Er zijn nog slechts enkele plaatsen beschikbaar. Reeds zijn dertig personen ingeschreven.

Zooals we zien bestaat er ook te Oostende in visscherijmiddens zeer groote belangstelling voor het Belgisch Voetbalspel.

**ZEEBRUGGE**

**AGENT GESLAGEN.**  
 Een visscher uit Heyst, die wat te diep in het glas gekeken had, liep, wegens onbetamelijk gedrag in de vischmijn, een opmerking op van den politieagent Moens. Hij kon het maar moeilijk slikken en gaf den agent met zijn klomp een slag in het gelaat, waar op hij de vlucht nam. Dit slagje zal hij, naar ons dunkt, duur bekopen.

**ZEEBRUGGE EN HET SPORT**

Ter gelegenheid van de Carnavaldagen, had er Dinsdag j.l. een voetbalwedstrijd plaats tusschen de visschers en de metsers van Heyst. — De visschers wonnen het pleit met 7-3.

**Het Belang van den Echometer**

Door den Yslandschen Kapitein Gudm. Jonsson, in zijn land bekend voor den «Visscherkoning», werd ons volgende meedeeld over de echometer.

«De ondergeteekende heeft sedert een jaar de Echometer in dienst en kan ten volle bevestigen, dat het toestel volkomen betrouwbaar is in alle weergestelden».

«Volgens mij is dit toestel van het aller grootste nut voor visscherijen van gelijk welken aard, benevens voor de veiligheid der vaart. Zorgvuldig en met oplettendheid bediend, moet het toestel in de meeste gevallen het aan den grond loopen van schepen langs de kust vermijden».

«Het verheugt mij deze mening te kunnen weergeven met de oprechte hoop, dat al wie dit onmisbaar toestel wenscht te bezitten en over middelen beschikt om het zich te verschaffen, het zal aan boord hebben».

**HET BELANG VAN DE T. S. F.**

Ook uit wat we vertelden over de ongevallen overkomen aan de O.290 en O.295, valt veel af te leiden.

Het is betreurenswaardig te moeten vaststellen dat de Motorvisscherij vervuld moest worden door de vrouw van een schipper (Mevrouw Van Hove) over hetgeen a boord van de O.295 voorviel, na het stilvallen van den motor. De conversatie tusschen beide schepen had zij zoo goed gevuld, dat ze onmiddellijk verslag ging uitbrengen aan de reederij.

«Oostende Radio» heeft de mededeeling van de twee schepen slechts 22 uur later gekregen, wat bewijst dat er van dien kant nog veel verbeteringen kunnen aangebracht worden.

Hadden beide schepen op dat oogenblik niet over een uitstekend radiotoestel beschikt, dan zou de O.295 toch zeker op strand terecht zijn gekomen en zouden misschien menschenlevens te betreuren geweest. Daarom kan niet genoeg op het belang van de T.S.F. posten aan boord van visschersvaartuigen gewezen worden.

moet in de toekomst volstrekt over een verbeter ingerichte lusterdienst kunnen beschikken worden.  
 We hebben in die zaak nog het laatste woord niet gezegd.

**Société Anonyme Internationale de TELEGRAPHIE SANS FIL**

BRUSSEL: 13, BREDERODESTRAAT Tel. 117330 — 117331  
 ANTWERPEN: 5-7, LOMBARDSTRAAT Tel. 26659 — 29615  
 OOSTENDE: 7, VINDICTIVELAAN Tel. 188

**VISSCHERS, REEDERS!**  
 Bedenkt dat de ULTRA-SONORE DIEPTEMETER de reis naar en het vinden van de vischgronden bespoedigt, de netten beveiligd, de tegenwoordigheid van visch aangeeft en dus ONMISBAAR IS voor het verkrijgen van een voordeelige opbrengst.

Alle inlichtingen te bekomen bij bovenstaande adressen.

**MEKANEKE TOUW- GAREN- EN NETTENFABRIEKEN**  
**Ostend Stores & Ropeworks**  
 N. V.  
 ZUIDSTRAAT, 5 OOSTENDE

Alle benodigdheden voor Zeevaart, Zeevisscherij en Opebare Werken —  
 Mazout «Purina»  
 Diesel Motoren «Sulzer»

**NIUW WASSCHERIJ**  
**«La Renaissance»**  
 Telefoon 488  
**L. Gobert-Fontaine**  
 13, ST-JORISSTRAAT, 13 OOSTENDE  
 ROUW IN 24 UREN.

**UITVOER** Gesticht in 1830 **INVOER**  
 Voor uwe bestellingen van alle fijne en gewone visch wendt U tot het huis

**August Pedeco**  
 Telefoon Vischmijn 10 & 11 Telegram adres Pedeco Oostende  
 O. 53  
 Specialiteiten: Haring — Sprot — Makreel  
 Billijke bediening - Verzorgde verpakking - Spoedige uitvoering

**La Marée De Zeevisch**  
 S. M., gesticht door de zondere Reederijen ter vischvaart  
 6, VAARTSTRAAT, OOSTENDE  
 GROOTHANDEL IN — VERSCHEDE, GEROOKTE GEZOUTEN VISCH —  
 PROPAGANDA VOOR HET VISCHVERBRUUK  
 Telegram Adres: MARZ  
 Telefonen: 1426—143

**In den Onderzoeksraad voor Scheepvaart**

**KAPITEIN VERCOULLIE VAN DE SS.O.150**  
 TWEE MAANDEN GESCHORST.

Woensdag namiddag kwam de Onderzoeksraad voor Scheepvaart bijeen, onder Voorzitterschap van den heer Poll. Onze lezers kunnen zich nog wel herinneren dat in de vorige zitting de rijkscommissaris vier maanden schorsing vroeg voor kapitein Vercoullie die volgens hem verantwoordelijk dient gesteld omdat hij bijwezig geweest was van nalatigheid in de uitoefening van zijn ambt.

De Raad is van oordeel dat de kapitein in fout is en schorst hem voor den duur van twee maanden.

**DE O.62 IN FRANSCH WATEREN**

Enkele weken geleden, zetten we breedvoerig de omstandigheden uiteen, waardoor schipper P. Pincket in Fransche wateren werd opgeleid. Zooals onze lezers, weten werd hij door het gerecht te Kales veroordeeld tot betalen van 3500 fr. boete, 1000 fr. aan de syndikale kamer van Kales en de kosten van het proces.

Pincket zelf beweert ook hier zooals vroeger, niet gevischt te hebben, maar dat hij voor anker lag.

Daarvoor roept hij de getuigenis in van de bemanning van twee andere vaartuigen, die zich ter plaats bevonden en zulks gezien hebben.

Terloops dient vermeld, dat de O.62, die nog 1000 fr. te betalen heeft, nog steeds te Kales ligt.

De door schipper Pincket aangeduide bemanningen zullen ondervraagd worden.

Frans Deweerdt van de O.81 «Annie» beweert dat het mistig was en hij, gezien het water op die plaats zeer diep is, gedacht heeft buiten de Fransche kustwateren te vissen. Deweerdt werd tot dezelfde boete als Pincket veroordeeld.

De zaak wordt tot 28 Februari in beraad gehouden. Tevens zullen de andere getuigen gedagvaard worden.

**Invoer van Visch uit Denemarken verboden**

**BERICHT AAN DE VISCHINVOERDERS**  
 VANAF ZATERDAG 17 FEBRUARI EN TOT HET EINDE DER LOOPENDE MAAND MAG GEEN VISCH (FORELLEN EN PALING UITGEZONDERD) nog in DENEMARKE WORDEN BESTELD.

Dit verbod geldt sedert 6 Februari voor de visch atkomstig uit Zweden.

**ENGEL TOL IJMUIDEN**

Telefoon 21  
**SPECIALITEIT**  
**KABELJAUW**  
**SCHELVISCH**  
**PLADJIS**  
**ROG**  
**VLOOT**  
**FIJNE VISCH**

**Tentoonstelling van Zeeschilderijen**

**VEREENIGING VAN ZEECHILDERS**  
 Zaterdagmiddag is, in het Paleis voor Schoone Kunsten, de derde tentoonstelling geopend geworden van de Vereeniging van Zeeschilders.

De inrichting van deze tentoonstelling is te danken aan het prachtig initiatief van Directeur-Generaal De Vos.

Onder de aanwezigen waren de hh. gouverneur Baels; senator A. Huisman-vanden Nest; Paul Lambotte, regeringscommissaris voor de Tentoonstelling; De Vos, algemeen bestuurder van het ministerie van Zeevezen; Commandant Goor; verder talrijke schilders, beeldhouwers, schrijvers en kunst-kritiekschrijvers.

Minister Lippens was door een minister-raad belet, maar heeft later een bezoek gebracht.

Daar zijn 156 doeken en beeldhouwwerken, verder houtsneden en etsen, alsmede Vlaamsche en Fransche boeken, alles met betrekking op de zee, tentoongesteld.

Zijn de schilderijen van uiteenlopende waarde, het geheel verdient een bezoek. Het blijft toegankelijk tot 25 Februari.

**Schrijf- en Rekenmachinen**

**Bureelmeubelen**  
 NIEUWE & OCCASIES

**F. DIVOY-VROOME**  
 6, Thouroutsteenweg, 6, OOSTENDE

**R. Huysseune**  
 ZEEBRUGGE  
 Tel. Heyst 22 — 72  
 SPECIALITEIT  
 GARNALEN EN  
 FIJNE VISCH

**VERDONCK-MINNE**

7, Hendrik Serruyslaan, OOSTENDE  
**HET BESTE HUIS** voor het vervaardigen van:  
**Speciale Breukbanden en Buikbanden — Orthopedische toestellen voor ruggegraat-misgroeiingen en kromme Been.**  
 Kunstbeenen in leder, hout en lichtmetaal. — Alle ziekenartikels.  
 Elastieke Kousen.

**Camille Willems** Zeevischgroothandel gesticht in 1889 OOSTENDE  
 DAGELIJSCH VERZENDING: BELGIE — BUITENLAND  
 Tel. Adr. Willemsco, Oostende  
 Tel.: 85 - 1035 - 175 - 1814  
**SPROTTEN & HARINGHANDEL**

**A. Lanoye**  
 Express - Transport  
 OOSTENDE

**August Pedeco**  
 Telefoon Vischmijn 10 & 11 Telegram adres Pedeco Oostende  
 O. 53  
 Specialiteiten: Haring — Sprot — Makreel  
 Billijke bediening - Verzorgde verpakking - Spoedige uitvoering

**La Marée De Zeevisch**  
 S. M., gesticht door de zondere Reederijen ter vischvaart  
 6, VAARTSTRAAT, OOSTENDE  
 GROOTHANDEL IN — VERSCHEDE, GEROOKTE GEZOUTEN VISCH —  
 PROPAGANDA VOOR HET VISCHVERBRUUK  
 Telegram Adres: MARZ  
 Telefonen: 1426—143

Voor uwe gerookte waren wendt U tot het merk  
**De Meiboom**  
 Oscar Rau-De Knuydt Oostende  
 Specialiteit van alle soorten haring; droge- en pekelharing; kippers; zalz haring; zoeten haring, gerookte sprot; gezouten en gerookte filets.  
 Telegram adres: Oscar Rau - Hareng Oostende  
 Tel. 1799

Vischschers en Vischhandelaars, Bestelt uw IJS bij

FROID INDUSTRIEL OOSTENDE

Marktberichten

OOSTENDE

Stoomschepen en Motorvaartuigen die in den loop van de week hun vangsten ter markt verkochten.

Table with columns for date, vessel name, and catch details for Oostende.

Table with columns for date, vessel name, and catch details for Oostende.

Table with columns for date, vessel name, and catch details for Oostende.

Table with columns for date, vessel name, and catch details for Oostende.

BRITISH ROPES LTD LONDON

Consortium der Beste Engelse Staaldraadfabrieken

De Wereldberoemde Stalen Retouwen «Bulivant», «Ellis», enz.

Enten en Depothouders voor Oostende en de Belgische Kust

TEND STORES & ROPEWORKS N. V.

ZUIDSTRAAT, 5 — OOSTENDE

PRIS PER KILOGRAM TOEGEKEND AAN DE VERSCHILLENDE SOORTEN VISCH

VERKOCHT TER VISCHMIJN VAN OOSTENDE GEDURENDE DEZE WEEK.

Large table listing prices per kilogram for various fish species like turbot, herring, etc.

Herman GITSELS

Vischmijn, 25, Minque - Ostende

Het beste adres voor verzendingen van alle soorten verse visch

La meilleure adresse pour les expéditions de toute espèce de POISSONS FRAIS

Tel. 123 625 Gesticht in 1897 Telegram adres: Herman Ostende

ZEEBRUGGE

PRIJZEN DER VISCH

Table listing fish prices in Zeebrugge.

PRIJZEN DER GARNALEN

Table listing prices for prawns in Zeebrugge.

OPBRENGST VAN DEN VERKOOP PER DAG GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table showing daily catch totals for Zeebrugge.

AAVVOER VAN IJLE HARING GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table showing herring export data for Zeebrugge.

AAVVOER VAN SPROT GEDURENDE DE VERLOOPEN WEEK

Table showing sprat export data for Zeebrugge.

VERWACHTINGEN

Forecast text regarding fish catches and market conditions.

Les Frigorifères du Littoral

IJS

Groote koelkamers voor bewaring van visch, eieren bevroren vleesch enz.

Breedensche Weg, 42 - Telefonen 707 - 1050

NIEUWPOORT

Deze week waren er op de markt niet veel visch en garnalen. De prijzen waren dan ook goed.

Zaterdag 10 Februari.— Een boot met visch.— Garnalen 15 booten met prijzen van 7,60—9,80 fr.— Sprot 7.600 kg. met prijzen van 56—77 frank.

Maandag 12 Februari.— Een boot met visch.— Geen garnalen.

Dinsdag 13 Februari.— Twee booten met visch.

Garnalen: 21 booten met prijzen van 8,70 tot 12,50 frank.

Woensdag 14 Februari.— Een boot met visch.— Geen garnalen.

Donderdag 15 Februari.— Een boot met visch.— Garnalen: 18 booten met prijzen van 5,50 tot 10,40 frank.

De hoogste en laagste prijzen noteerden: tongen: groote 12—16; midd. 14—18; kl. 12—14; tarbot 12—16; griet 8—12; schol 3,50—5,25; schaar 4—5; pietermannen 6—9; wijting 1,75—2,50; rog 5—6.

BILLINGSGATE

514 ton werd aangevoerd. De marktprijzen waren zeer vast, terwijl verse Engelse schol, kabeljauw en schelvisch zelfs zeer goede prijzen kenden.

Engelsche zalm 2,2 tot 2,4; tongen 1—1,3; slips 10 d. tot 11 sh; harders 8 d.; zeekeeft 1,6—2,3; krabben 2 d. tot 1 sh; groote Engelse garnaal 7—8 sh per lb. Zonnevisch 5 sh; griet 10—11,6; tarbot 11—14; tongeschar 9—18; heilbot 12—18; wites 6—10; schol 6—14; Yslandsche schol 9—12; kabeljauw 5—6,6; wijting 3—5; haakvisch 10—12; leng 3 sh; schelvisch 6—9,6; Yslandsche schelvisch 5,6—7,6; schaar (wings) 4—6,6; rog (wings) 6—8; zeepealing 1—4; Engelse versche haring 2,6; Scholische versche haring 2,6—3 sh per stone.

Levendige paling 15—24; doode paling 12—18 per draught; Gerookte haring 4—5; kippen 2,6—6,6; roode haring 3—7; filets 3,6—4 per box. Whitebait oesters 24—45; Hollandische oesters 14—35 sh per 100; Engelse bruine garnaal 1,6—2; roode 2—2,6 p. galton.

Jan Spaanderman

Vleetstraat, 20 — IJMUIDEN Postbox 15 — Tel. 721 Tel.-Ad.: Spaanderman-IJmuiden

Groothandel in Versche en Gezoutte Visch Garnalen grijsjes Specialiteit van Extra Hollandsche Kabeljauw

Huis Calcoen-Meyus

ALLE SOORTEN SCHEEPSBENOODIGDHEDEN MAZOUT — OLIEN Kaai, 20 - Tel. 119 — NIEUWPOORT

IJMUIDEN

Gedurende deze week was de vischaanvoer middelmatig. 33 stoomtrellers en 47 motorkwamen de markt spijzen. De vangsten van de stoomtrellers zoowel als die van de motorkwamen zeer schraal. Het heeft de laatste week in het hooft Noord- en in de omgeving van de Moray Firth, erg gestormd, waardoor vele trellers die daar vischten het zwaar te verantwoorden hadden. Verschillende schepen kwamen dan ook binnen met stormschade aan dek.

De vraag naar verse visch was in 't begin van deze week zeer groot. Het is te begrijpen dat er zelfs een groote prijsverhoging van de meeste vischsoorten te boeken viel. Voor sommige soorten werden abnormaal hoge prijzen gegeven o.a. voor de braadschelvisch.

Toch zijn de uitslagen voor de rederijen nog onbevredigend; die van de motorkwamen iets gunstiger.

Enkele Engelse haringdrijvers kwamen hier de markt spijzen met schoone ladingen verse haring, die alle werden verkocht aan zeer vaste prijzen 150—170 frank de 100 kl.

De buitenlandse aanvoer is nog steeds gering, slechts 1 Belgische motor O.322 kwam hier markten en zijn besomming was circa 4000 frank.

Voor de toekomstige week worden vele stoomtrellers verwacht, waarvan een van Ysland, veel uit het Noorden en Moray Firth, te zamen een 45 stuks en verder een 60-tal motorkwamen.

Table listing fish prices in IJmuiden.

Maand. Dinsd. Woensd. 75,00—18,00 70,00—18,00 80,00—16,50

Table listing fish prices in IJmuiden.

Stoommachinen-Motoren-Stoomketels Industrielle des Pêcheries Samenwerkende Vennootschap VANDERZWEPPPLAATS (rechtover de oude Stafte)

VISSCHERS! VOOR UWE SCHEEPSFISTELLINGEN EN NIEUWBOU WENDT U TOT DE WERKHUIZEN BELIARD-CRIGHTON & Co OOSTENDE S.A.

ELECTRICITEIT RADIOS D. & O. OPDEDRYNCK Gediplomeerde Electriciers Nieuwpoort, Steenw., 195, tel. 1093 Visscherskaai, 17, telefoon 2003 Specialiteit voor Electricie OOSTENDE SCHEEPSVERLICHTING

ENGELSCHE VISSCHERIJWACHTSCHEPEN

Vischschepen van het Verenigd Koninkrijk die in den loop van het jaar 1934 toezicht zullen uitoefenen over de vischschepen in de Noordzee.

Harebell — Godetia — Boyne — Cherwell — Colne — Dart — Dec — Door — Spey.

VISSCHERS! Weet U dat de beste GASOIL

het beste MAZOUT voor Vischschepen

gefabriceerd wordt door de Belgian Cracking Co.

die nooit de belangen van den koper uit het oog verliest.

Al hare producten komen voort van de Belgische Werkhuizen te Langerbrugge.

Bestel bij de B. C. C.

Voor uw Drukwerk zooals: BRIEFHOOFDEN, BRIEFOMSLAGEN, PRIJSCOURANTEN, BOEKREKENEN, VISIEKAARTEN, ADRESKAARTEN, FACTUREN IN BOEKEN MET DUBBELS, ETIKETTEN VOOR VERZENDINGEN, MEMORANDUMS, ROUWBRIEVEN, BRIEFKAARTEN, ALLERHANDE, CIRCULAIRES

wendt U tot de Drukkerij van dit blad Nieuwpoortsteenvweg 44 — OOSTENDE TELEFON 723

PRIJZEN BUITEN alle CONCURRENTIE.

BURGERLIJKE STAND

OOSTENDE  
GEBORTEN

3 Feb. — Liliane Impines van Louis en Julia Dumont, Gerechstraet, 56. Maria en Brigitta Gheeraert van André en Gerarda Craabe, Oudenburgst, 8. Roger Van Troost, van Camiel en Yvonne Seys, Leeuwkerkerstraet, 60. Willy Dierendonck van Julien en Rachel Wellecome, Fr. Orbanstraet, 51.

4 Feb. — Maria Struybaert van Henri en Maria Erasmus, Vrijheidstraet, 48.

5 Feb. — Jozef Tommelein van Oscar en Elisabeth Renty, Hennepestraet, 1. Roland Bernaert van André en Florida Dekeyser, Vooruitgangstraet, 2. Fernand Caroen van David en Irma Top, Thouroutsche steenweg, 121. René Deswelygh van Henri en Hermine Lefebvre, St Paulusstraet, 71.

6 Feb. — Robert Vanderwal van Arthur en Marcela Durand, Yperstraet, 5. Arlette Smits van Julius en Odette Le Jeune, Leopoldlaan 9. André Lemiere van Raymond en Bertha Kyndt, Weidenstraet, 26.

8 Feb. — Yvonne Van Maele van Cyrille en Zoë Loose, Thouroutsche steenweg, 372. Elisabeth Vanderhaeghen van Gaston en Emma Verbert, Langestraet, 30. Odette Hagers, van Max en Maria Deraedt, Overvloedstraet, 88.

10 Feb. — Jooz Wille van Jacobus en Germaina Pauwels E. Beernaertstraet, 65. — Leon Claeys van Medard en Germaina Kempe, Elisabethlaan, 348.

11 Feb. — Leon Durck van Oscar en Maria Deschachte, Timmermanstraet, 61.

STERFGEVALLEN

5 Feb. — Joanna Ballion, 75 j., echt van Leon Vroom, Nieuwpoortse steenweg, 35.

6 Feb. — Helena Ingelbrecht, 28 jaar, echt van Pierre Blonde, Molenstraet, 12. Maria Dillen, 50 jaar, ongek. Langestraet, 90.

7 Feb. — Desiderie Van Wallegheem, 54 j., echt van Sidonia Velle, wonende te Moore. Albert Devos, 16 jaar, Blauwkaatselaan, 14. Emiel De Reymaeker, 57 jaar, echt van Florentina Merckx, Aarlsierotstraet. Jan Geldhof, 83 jaar, ongek. woonde te Bredene.

8 Feb. — Karel Tavernier, 66 jaar, echt van Louisa D'Hondt, Ieperstraet. In. Elisabeth Vanderhaeghen, 1/2 dag, Langestraet, 30.

10 Feb. — Joanna Teygeman, 40 jaar, echt van Fernand De Rauw, Karel Janssenslaan, 7.

11 Feb. — Maria Calmeyn, 73 jaar, ongek. Hennepestraet, 28.

HUWELIJKEN

10 Februari. — Charles Asmus, werkmán en Germaina Vandebroeckle, z. b.; Paul Decroene, wijnhandelaar en Gabriëlle De Waegeaere, z. b.; André Duc, steenhapper en Alice Geleire, dienstmeid; René Jonckheere, metsler en Yvonne Devuyt, z. b.; Pierre Pieters, matrooswezen en Elisa Potier, z. b.; Karel Leblanc, metsler en Madeleine Bourgeois, z. b.; Emiel Neiryck, stoker en Maria Debacker, z. b.; Achiel Stangé, meubelmaker en Gabriëlle Degrené; Leo Bernaert, ingenieur en Louise Demaret, z. b.; Oscar Aernoudt, pasteibakker en Maria Maurus, z. b.

HUWELIJKSAFKONDINGEN

11 Februari. — Verhulst Louis, hotelhouder, Zeedijk, 36 en Mares Irma, Metserstraet, 61 z. b.; Poupaert Annibal, wed. van Pauline Netors, Jozef II straat, 9 en Robaens Esther, weduwe van Jan Lauwers, Platformstraet, 1.

BLANKENBERGHE

GEBORTEN

Bossier Yvonne, van Jozef en Christiaens Rachel, Hanneusestraet, 19; Fevery Lena, van Amatus (1) Van Besien Marie, Kerkstraet

STERFGEVALLEN

Vanparys Virginie, 77 jaar, wed. Bassens Carolus, Yzerstraet, 57; Monbaliu Lucienne, 9 jaar, v. Alfons en Louwage Augusta, Van Meerschstraet, 78.

HUWELIJKEN

Muls Leon, gasthofhouder met Vanmeteren Maria, beiden alhier; Vancappellen Armand, krijgsgeneesker St Andries met Maes Antoinette, alhier.

HUWELIJKSAFKONDINGEN

Lourdault Henri, pasteibakker Gent, met Crys Vénérande Brussel, voordezen alhier. (huwelijk te Brussel).

NIUWPOORT

GEBORTEN

Vanstembrouck Charles zoon van Désiré en Verheecke Elvire.

OVERLIJDENS

De coster Nathalie, 90 jaar, weduwe Decroos Charles. Lemaire Karel, wonende te Oostduinkerke, 72 jaar, weduwnaar Zwaertvaegher Maria en Devincke Romanie.

HUWELIJKEN

Geeraerd Joseph en Vanderstraeten Madeleine. Cuvecie Marcel en Vanderzype Yvonne, weduwe Hubrecht Julien.

Inpakkistenfabriek

G. & O. VANKEIRSBIJCK CO WACKEN

levert per camion franco magazijn kisten voor eenieders verbruik aan de beste voorwaarden

Koopt al uw soorten Pakpapier bedrukt en onbedrukt bij N. V. CATS PAPIER

VRAAGT PRIJS aan onzen Vertegenwoordiger: S. Abas 57, van Duyststraet, DEURNE N. ANTWERPEN - TEL. 51381

Wat men over de voor- naamste nutvisschen weten moet

I. — DE ECHE ZONNEVISCH.

De echte zonnevisch is, in de eerste plaats, een visch der Middellandsche Zee en der warme of gematigde zeeën van de Atlantischen Oceaan. Hij wordt aangevoerd op de kustten van Spanje en Portugal, in de Golf van Gascogne; hij verschijnt ook op het Zuidelijk deel der Bretonsche kust, maar wordt zeldzaam op de zuidkust der Britsche eilanden.

Zoals de gewone zonnevisch, onderscheidt men hem van de karpel-familie door zijn zeer gewelfden lichaamsbouw en het verschil van tanden.

De schikking der schubben der zijdelijns is insgelijks anders en de kleur van den visch, die een blauwen rug en goudkleurachtige zijden heeft met bruine strepen in de lengte, laten hem ook gemakkelijk erkennen.

Een goudkleurachtige halve maanvormige plek boven elk oog, gaf aanleiding tot zijn wetenschappelijken naam (chrysopterus aurata).

De echte zonnevisch komt te voorschijn in de nabijheid der rotsachtige kustten, waar hij op zoek is naar schaal en weekdieren, die hij met zijn sterke hoofdtaanden verplettert.

Hij wordt somtijds in scholen in de stroommondingen aangevoerd, waar hij paart. In de Middellandsche Zee dringt hij somtijds door tot in de zoutwatermeren. Zeer teer aan de hitte, trekt hij zich bij de eerste koude naar de diepte terug.

Het vleesch van den zonnevisch heeft een uitmuntenden smaak en wordt zeer geprezen. Ook komt hij betrekkelijk duur te staan door het gewicht der droog bruikbare stof, naar Prof. Vande Velde, slechts 99 grammen per kilogram bedraagt, wat den gemiddelden kleinhandelsprijs brengt op 8,08 fr. per 100 gr. droog bruikbare stof, vergeleken met 8,33 fr. voor het mager rundvleesch.

De echte zonnevisch is op onze kustmarkten niet bijzonder overvloedig. Men had er 28.957 kil. in 1929, 28.724 kil. in 1930; 29.679 kil. in 1931, 27.813 kil. in 1932 en 33.267 kil. in 1933. — De middenprijzen waren 5,14 fr. in 1929 5,34 fr. in 1930, 5,68 fr. in 1931, 4,09 fr. in 1932 en 4,02 fr. in 1933.

DE GRIJZE ZONNEVISCH OF ZEEKARPEL

De grijze zonnevisch maakt insgelijks deel uit van de karpel-familie. Nochtans onderscheidt hij zich daarvan door de voorste lichaamslijn, die recht is, en door een gebijt dat geen hoofdtaanden bevat; de kaakbeenen zijn slechts voorzien van kleine kamachtige tanden; de buitentaanden zijn licht samengedrukt en lansvormig.

De algemeene kleur van het lijf van dezen visch is grijs, klaarder op de zijden en den buik, met min of meer talrijke goudkleurige vlekken.

Te Boulogne is de grijze zonnevisch gekend onder den naam van «Brème de mer». De Duitschers noemen hem «Seekarpfen» en de Vlamingen Zeekarpel.

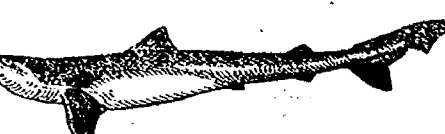
De grijze zonnevisch of zeekarpel is overvloedig in de Middellandsche Zee en op de kustten van den Atlantischen Oceaan, van de Canarie- en Madera-eilanden, tot op de zuidkustten der Britsche eilanden.

Op zekere tijdstippen wordt hij veel gevangen in het Kanaal en in het Nauw van Kales; zijn vleesch is dan vaster dan gewoonlyk en van uitmuntende hoedanigheid.

De grijze zonnevisch komt zelden te voorschijn in de Noordzee; hij wordt nochtans verscheidene maal opgemerkt op de kustten van Noorwegen, Nederland, in de Skagerrak en benoorden de Britsche eilanden. Hij wordt in den Zomer en in den Herfst, als hij langs de kust komt, met lijnen gevangen. Men vischt hem ook met grondnetten en de trekkers, bijzonderlijk degene die in den Herfst en in den Winter het kanaal bevisschen, brengen er somtijds mede.

Het vleesch van den grijzen zonnevisch of zeekarpel wordt misschien zooveel niet geacht als die van den echten zonnevisch, maar zooals wij zegden, in den Herfst en in den Winter, hebben degene van het Kanaal en van het Nauw van Kales een vast vleesch, dat bijzonderlijk gewaardeerd wordt.

Pêcheries Calaisiennes IN- EN UITVOER VAN Versche Visch Importation et Exportation de Poisson frais Spécialiteit van Haring en Makreel Spécialité Harengs, Maquereaux Soetekouw, Rue du Minck, CALAIS Téléphone 696



Om wekelijks EEN KLEINE COLLI van één, twee en drie kilo visch te ontvangen, vraagt prijzen aan het huis FERN. VYNCKE Vischmijn, 1 Oostende Tel. 2086 — Na 19 uur 1849

Mandenmakerij

ALLE SLACH VAN VERMAKINGEN Grauwe, witte en rieten MANDEN bij Ch. Desmidt-Sleyter St. Franciscusstraat, 22, OOSTENDE

Sneldienst v' Goederen

BELGIE, ENGELAND en omgekeerd GROUPAGEDIENSTEN NAAR ALLE LANDEN A. Freyman & Van Loo 32, H. SERRUYSLAAN — Tel. 473 OOSTENDE Bestuurder: A. J. HAMERS

Firma Leveke Jan

VISCHHANDEL IN- EN UITVOER ZEELAAN, 52 DE PANNE Telefon 30 Honore Willems Telefon 680 VISCHMIJN OOSTENDE SPECIALITEIT: KABELJAUW SCHELVISCH ROG HARING FIJNE VISCH

Huis Blondeel H.

bijgenaamd 'T JOB HANDEL IN VERSCHE VISCH Havelstraet, 5 NIUWPOORT Specialiteit van Droogvisch VISSCHERS, Wilt ge een goed glas bier drinkt bij Fransje Verbanck een Munich Kruger Specialiteit van het huis FERNAND FEYS

Eugène Rau & Zonen 71, Ooststraet, 71, Oostende - Tel. Haringrookerij Vischconserven

POISSON SALE, FUME SECHE — ET CONGELE EN GROS — AUG. VAN DEN ABEELE Tel. 335.48 Teleg. «Probité» Bruges — Coupure, 52-55 — Bragge fondé en 1881 gesticht in 1881 SPECIALITEITEN: Hareng salé et fumé de toutes provenances. — Morue et Stockfish — Sardines fumées — Kippers — Rolmops. Saumon fumé de choix Heilbot et Thon fumé. Importation directe de Saumon et Heilbot congelé de toute première qualité.

Bestel uw Oesters en Kreeften A. Rau & Zoo OOSTENDE (Vuurtoren) Men brengt ten huize.

Société anonyme belge pour la Conservation du Poisson par Le Froid Artificiel meest gekend onder den naam van ARTIC Adr. Tel. ARTIC, Oostende — Telefonen 1581-1640

INVRIEZEN EN BEWAREN VAN ALLE SOORTEN VISCH Groote KOELKAMERS ten dienste der Vischhandelaars Groothandel in versche en bevroren Visch Groot- en kleinverkoop van allerbeste ZALM, merken «HUBAY» en «LABDOR». Is ook verschillende andere soorten, geëdigd en zonder kop, aan prijzen buiten concurrentie. Moderne instelling voor het vervaardigen der Vischconserven «ARTIC», allen van de fijnste smaak en hoedanigheid, aan billijke prijzen. Suietgewoon groote keus. Voor inlichtingen schrijven naar ARTIC, Vaartbleekersrei, Oostende.

Zeevischgroothandel KONSERVEN Brunet & Co OOSTENDE SPROT HARING VERSCH EN GEZOUTEN Tel. Adr. COMPAS Telefonen 319-1250 's Nachts 1561

Voor uwe Sardienen eischt alleenlijk het merk DRIE KOPPEN Sardinierie du Littoral Breedene-Oostende Tel. 1629

Diesel-Deutz Scheepsmotoren VALCKE Gebr., n. v. Oostende 300 Diesel Deutz motoren aan de Belgische Kust in bedrijf